

DODATEČNÉ INFORMACE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM č. 2 VYSVĚTLENÍ, DOPLNĚNÍ, ZĚMNA ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

název: STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
sídlo: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná – Fryštát
zastoupený: Ing. Janem Wolfem, primátorem města
IČO: 00297534

Výše uvedený zadavatel Vám sděluje následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám vztahujícím se k veřejné zakázce, zadávané dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“ nebo „zákon“).

VEŘEJNÁ ZAKÁZKA:

„REKONSTRUKCE ODBORNÝCH UČEBEN ZŠ A MŠ DRUŽBY A ZŠ A MŠ SLOVENSKÁ V KARVINĚ – JAZYKOVÁ LABORATOŘ“

Dotazy zájemce č. 1

Dobrý den,

rádi bychom položili dotaz k vámi zveřejněné zakázce.

V rámci veřejné zakázky REKONSTRUKCE ODBORNÝCH UČEBEN ZŠ A MŠ DRUŽBY A ZŠ A MŠ SLOVENSKÁ V KARVINĚ – JAZYKOVÁ LABORATOŘ je požadovaná jazyková laboratoř kde je uveden požadavek na slovník a elarningový portál, kde chybí informace o typu slovníku a funkčním obsahu elarningu. Na tyto otázky bylo zodpovězeno zadavatelem v době, kdy předmětná učebna byla součástí veřejné zakázky REKONSTRUKCE ODBORNÝCH UČEBEN ZŠ A MŠ DRUŽBY A ZŠ A MŠ SLOVENSKÁ V KARVINĚ – DODÁVKY. Odpověď uvádíme níže a dotazujeme se tedy, zda odpověď platí i pro tuto veřejnou zakázku

V případě že ne, prosíme tímto o upřesnění Jaký typ slovníků zadavatel požaduje? Naučný slovník nebo překladatelský, případně jiný? V případě že překladatelský, z jakého světového jazyku na češtinu a zpět jsou slovníky požadovány? A u e-learningového portálu, co přesně je tímto požadavkem myšleno a jaké funkce či obsah má e-learningový portál obsahovat?

https://ezak.karvina.cz/document_5183/f84b750089ef89522a31ec6c0645bf6f-dodatecne-informace-k-zadavacim-podminkam-c-2-pdf

VYJÁDRĚNÍ ZADAVATELE K DOTAZŮM ZÁJEMCE:

Zadavatel níže specifikuje požadavky na slovník a elarningový portál.

Popis funkcionalit jazykové laboratoře

- veškeré požadované funkce musí být ovládnány z jedné softwarové aplikace, a tedy z jednoho uživatelského rozhraní. Vyžaduje se pouze řešení, kde bude přenos a ovládání řešeno přes síťové rozhraní učebny a nebude potřeba dedikované "audio/video sítě"

požadavky na učitelskou aplikaci:

- odesílání učitelovy obrazovky žákům
- možnost zobrazení žákovských obrazovek (učitel vidí a monitoruje obrazovky žáků)
- hlavní hovor - učitele ve sluchátkách slyší všichni studenti
- komunikace mezi učitelem a jednotlivými studenty
- osobní komunikace učitel - žák
- možnost tvořit v aplikaci skupiny studentů, kombinování studentů do skupin (2-8)
- možnost tvořit skupiny pro chat , monitoring chatu studentů, chatování se studenty
- poslech konverzace studentů v párech či skupinách
- zobrazení požadavku žáka na pomoc od učitele (tzv. vyžádání pomoci učitele)
- postupné monitorování žákovských obrazovek
- blokáce žákovského počítače, omezení práce žáka s klávesnicí a myší.
- monitorování žákovských obrazovek
- diskretní poslouchání žáků (učitel poslouchá konverzace)
- dálkové ovládání žákovských počítačů
- omezování počítačových aplikací - např. blokování přístupů na www stránky



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

- dálkové vypínání a zapínání studentských PC
- odesílání souborů jednotlivým studentům
- nahrávání na počítači učitele v průběhu celé lekce, včetně funkce nahrávání jednotlivých žáků
- poslech více zvukových zdrojů současně, včetně jejich kombinací s výkladem učitele
- ovládat hlasitost každé úlohy a každého žáka přímo z aplikace
- možnost vytvořit si vlastní seznam tříd, včetně možnosti k jednotlivým žákům přiřadit jejich fotky
- jmenný seznam žáků ve třídách s možností změny jak jmen, tak pozic žáka
- integrovaný přístup k výukovým materiálům a slovníkům přímo z aplikace (česko-anglicky, česko-německy, česko-rusky; česko-francouzsky)
- možnost vytvářet v aplikaci žákovské skupiny, kterým lze přiřadit funkci chatu, konverzace a poslechu dle volby pedagoga
- funkce přehrávání audio záznamu z žákovského počítače pro všechny posluchače v učebně
- funkce přímého zadání jména a příjmení žáka do náhledu třídy
- vzdálené řízení pracovního prostředí žáka, spouštění a vypínání softwaru na žákovském počítači z nadefinovaného seznamu v učitelské aplikaci
- nahrávání konverzačních skupin z aplikace pedagoga.
- odhlášení nepřítomných studentů
- otevření panelu studenta – historie otevřených aplikací žáka
- uspořádání karet studentů dle uspořádání učebny
- podpora dotykového ovládání
- funkce text to speech - převod textu na řeč (včetně větných celků)
- výslovnost - minimálně pro 5 světových jazyků
- plná česká lokalizace produktu

žákovská licence

- veškeré požadované funkce musí být ovládnány z jedné softwarové aplikace a tedy z jednoho uživatelského rozhraní. Vyžaduje se pouze řešení, kde bude přenos a ovládání řešeno přes síťové rozhraní učebny a nebude potřeba dedikované "audio/video síť"

požadavky na studentskou licenci

- možnost zobrazení žákovské obrazovky na počítači kantora
- hlavní hovor - žák slyší učitele ve sluchátkách
- možnost komunikace přes sluchátka s učitelem, či s ostatními studenty
- osobní komunikace žák - učitel (diskrétní komunikace)
- možnost zapojení studenta do konverzačních skupin (2-8)
- možnost chatování s učitelem či studenty
- vyžádání pomoci učitele pomocí "přivolávacího" tlačítka přímo v aplikaci
- možnost zobrazení obrazovky učitele na počítači studenta
- možnost přijímání dat od učitele (testy, obrázky, soubory atd)
- možnost správy individuálních profilů studentů
- poslech více zvukových zdrojů současně, včetně jejich kombinací s výkladem učitele
- ovládat hlasitost každé úlohy
- Integrovaný přístup k výukovým materiálům (e-learning) a slovníkům cizích jazyků přímo z aplikace
- možnost vytváření audio záznamu žákem při čtení a konverzaci ve skupině na žákovském počítači.
- individuální vypnutí a zapnutí mikrofonu žáka.
- plná kompatibilita aplikace
- podpora dotykového ovládání
- funkce text to speech - převod textu na řeč včetně větných celků
- výslovnost - minimálně pro 5 světových jazyků
- plná česká lokalizace produktu

další požadované funkcionality

testovací a hlasovací/anketní modul:

- možnost výběru testu
- možnost tvorby testu
- možnost editace testu
- možnost vyhodnocení testu
- možnost zobrazení výsledků testování žáků
- možnost ukládání a stahování testů do internetového úložiště
- možnost generování testu ve formátu .pdf pro tisk
- možnost nastavení



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

hlasovací modul:

- otázka ankety, na kterou návštěvníci odpovídají
- způsob, jakým bude anketa zobrazovat výsledky hlasování
- možnost zobrazení celkového počtu hlasů
- možnost zobrazovat výsledky již při hlasování
- nastavení možnosti opakovaného hlasování a jeho intervalu
- povolení hlasování (je-li odškrtnuto, anketa se uzavře a již nelze hlasovat)
- čas ukončení (znemožnění hlasování)
volitelné varianty odpovědí na zadanou otázku: výběr z možností, pravda/nepravda, textová nebo číselná odpověď, odpověď formou audio nahrávky.
- možnost vkládání do zadání otázky obrázku a audio záznamu.
- zobrazení procentuálního výsledku po odeslání testu

chatovací modul

- otevřený chat mezi všemi uživateli
- monitorování chatu ze učitelského PC
- historie chatu
- psaná komunikace mezi studentem a učitelem v reálném čase
- možnost omezit žákovský chat z učitelského PC
- barevná vizualizace dle zasedacího pořádku

e-learningový portal

- včetně SW modulu pro vzdálený přístup.
- SW modul pro internetový i LAN přístup do databáze studijních materiálů mimo jazykovou laboratoř
- licence je platná pro databázi min. 999 osob. Min. 5 let bezplatný maintenance
- databáze musí obsahovat vzdělávací materiály (lekce) pro výuku cizích jazyků pro základní školy a střední školy. Je požadováno min. 300 pracovních lekcí (1 lekce odpovídá 45 minutám výuky) pro výuku jazyků (min. Anglický jazyk, Německý jazyk)
- výukové materiály musí být kompatibilní s Microsoft Office, SMART Notebook, ActivInspire, OpenOffice, LibreOffice
- import výukových materiálů pro offline použití
- databáze pracovních listů ve formátu PDF
- databáze výukových materiálů pro práci v prostředí interaktivních zařízení
- databáze testů musí být plně kompatibilní s nabídnutou jazykovou laboratoří je požadován přímý přístup do databáze z aplikace (softwaru) jazykové učebny
- stromová struktura obsahu knihovny lekcí, rozdělení na dílčí lekce
- testování, hodnocení, příprava cvičení
- funkce vytváření testů
- on-line testování přihlášených žáků
- zpětná vazba účastníka při testování
- okamžité generování výsledků testu pro tisk
- možnost vkládání výukových materiálů, které mohou být publikovány okamžitě
- audio a audiovizuální pomůcky v běžně dostupných formátech (mp3, mp4, avi a dalších volně dostupných)
- plně kompatibilní se všemi operačními systémy (Windows, Android, iOS)
- možnost přístupu z dostupných webových prohlížečů
- licence pro přístup pedagoga
- licence pro žákovský přístup
- Helpdesk, Hotline (servisní telefonická podpora), nápověda, dokumentace
- online přístup učitele a žáka prostřednictvím internetu
- možnost nastavení přístupových práv žákům tutorem
- profil uživatele s možností vložení fotografie, šifrování a ochrana hesel
- zabezpečený přístup HTTPS
- min. česká a anglická lokalizace pracovního prostředí portálu
- zaškolení pedagogických pracovníků v ceně licence



PRODLOUŽENÍ LHŮTY PRO PODÁNÍ NABÍDEK:

Zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek, a to následovně:

Lhůta pro podání nabídek končí dne 31. 05. 2021 v 09:00 hodin.

Otevírání nabídek bude zahájeno 31. 05. 2021 v 09:01 hodin.

V Karviné dne 27. 04. 2021

S pozdravem

.....
Miroslav Švancar, administrátor VZ

